

Жива

ОРГАН ГАЛОЎНАГА ПРАЎЛЕННЯ БЕЛАРУСКАГА ГРАМАДСКА-КУЛЬТУРНАГА ТАВАРЫСТВА

№ 30 (401)	ГОД X	25 ЛІПЕНЯ 1965 ГОДА	ЦАНА 60 ср.
------------	-------	---------------------	-------------

КЛОПАТЫ ВОЙТА

Пасля выбараў грамадскія рады ўвайшлі ў нармальны трыб жыцця. Выбрана новыя склады прэзідумаў, паклікана камісія. Многія старшыні асталіся надалей выконваць свае функцыі. Зацікавіла нас праца ГРН. паколькі чуюцца неаднойчы на іх нараканні. Зразумела, недахопаў у нас многа і яны не мінаюць грамадскіх рад. Праца рады ў многім залежыць ад калектыву кіруючага ёю, а таксама ад уменняў і вопыту старшыні.

Трэба сцвердзіць, што хлеб старшыні ГРН нялёгкі. Прыгледзеліся мы клопатам аднаго з іх. Таварыш Ю. Гаворка, старшыня Прэзідума ГРН у Орлі. Функцыю старшыні выконвае другую каденцыю. Кожны з яго сяброў мае многа клопатаў. Адны — простыя, штодзённыя, нармальныя. Іншыя — не штодзённыя і нават нельга назваць іх нармальнымі. Вось, напрыклад, дрэнаванне поля ў Орлі. Дрэнаванне — рэч чадэрная і арляне ахвотна

падпісалі свайго часу на гэта згоду. У чэрвені прыйшлі рабочыя праводзіць дрэнажныя працы, але на полі якраз вырасла прыгожае збожжа. Якое пачалі раскопваць рабочыя. Зацікаўленыя гаспадары пачалі ўносіць пратэст, гаворачы, што ім трэба «аддаваць збожжа ў дзяржаву» і «карміць сем'і», а за знішчэнне збожжа ніхто ім не заплаціць. Перш за ўсё дасталася «войту», якому ніхто і не сказаў, калі пачнуць працу. Людзі пачалі бунтавацца.

(Працяг на стар. 4)



У гэтым годзе грыбы не толькі смачныя але і даражыя.



На другі бераг.

АКНО НА СВЕТ

У гаспадарках Снежак, Сасін і другіх вёсак сена заўсёды мела вялікае, а часта рашаючас значэнне. Сасінскі гаспадар сказаў:

— У нас як мае хто тры-чатыры гектары гаспадаркі, то з таго напэўна адзін гектар «лонкі».

Усе навакольныя вёскі знаходзяцца, пераважна паміж рэчкамі Нурэц і Нурчык, дзе ў мінулыя гады адбывалася тут — адна з найбольшых на Беларусі — меліярацыйны дрыгвяністы абшараў. У выніку праведзенай меліярацыі і загаспадаравання павялічыліся накосы ўдвая або ўтрой, ураджай сена дыктуе цяпер усё.

Маючы многа сена можна трымаць больш кароў, ад якіх будзе больш малака на продаж і гною на ўгнаенне палёў, каб добра расло на іх. І на снежкаўскіх пятах-чацвёртых класах расце някепка. Пшаніца ўдаецца не горш, чым жыта. Яе намалот часамі даходзіць да пятнаццаці цэнтнераў з аднаго гектара. Добры ячмень, але авёс ужо многа слабейшы. Дарэчы з аўсом усюды бяда, не толькі на пагаркаватых палатках гэтай акаліцы.

— Забары нам «лонкі» і мы прапалі. — сказаў той жа самы сасінскі гаспадар, бо нікога другога больш не сустраў у аптундай вёсцы. Усе на сенакосах. У Снежках напаткаў бібліятэкара, пажылога ўжо мужчыну, які раскажаў мне, што меў расказань і хутка сабраўся на сенакос.

У суседнім Сабятыне будуец новую малачарню, бо прыбывае кароў і малака. А сялу Сасіна крыўдна на душы, бо грузавік па сабятінскае малако ездзіць пазагумённым сасінскіх клуняў, ездзіць і не спыняецца. А мог бы ён спыняцца і забіраць сасінскае малако ў самых Сасінах, пашто людзям парці яго аж да Сабятына ды яшчэ стаяць у доўгай чарзе

цэлымі гадзінамі. Зімою ёсць час, але малака мала, а вясною і летам малака шмат, але няма часу насіць яго. Іншыя кормяць малаком свіней і вяломая рэч, трацяць на заробку ад сваіх 113 дойных кароў.

Бельская малачарня, якая можа (і павінна) сарганізаваць малочны пункт у Сасінах, нячулая на прапановы і плачы гэтай вёскі. Ёй што да таго?! Цяпер малака хоць утаніся, да самай восні...

Снежкаўская грамадская рада знаходзіцца на перыферыі Бельскага павета, адсюль даўка да Бельска і ад Бельска. Гэту перыферычную ситуацыю адчуваецца тут на кожным кроку, у кожнай размове. Нема чым даяджаць да горада — да бліжэйшых аўтобусных паўстанкаў, як кажуць, блізкі свет. Паказвалі мне краму, якую будуць-будуць спецыяльнай будаўнічай спудзельні «Чын» і ніяк не могуць закончыць яе будовы. Падобныя абразкі і з іншымі будовамі ці планами будовы школ, малачарскіх пунктаў і т.п.

Мясцовыя людзі стараюцца раўнацца да лепшага жыцця, не толькі ўмеюць дамагацца, але і будуць самі тое, што могуць. У Сасінах хочунь пабудавачь чынам валапой, зрабілі адпаведны выкапкі — даязунь камень і жыр. Валапой будзе такі як у Белках або і лепшы! Шмат далажыўся народ пры будове дарог, якіх калісьці амаль не было зусім. Жываванкі разыходзяцца ўжо ва ўсё кірункі ад грамадскай сталіцы Снежкі:

(Працяг на стар. 5)



ТРЕБА НАМ ПЕСЕНЬ
Вера Леўчук.

ПЯЦЬ КІЛІЧАСКАЎ
С. Лявоніч.

ДЫСНЕЧВАЮЇ ВЯС-
КОВЫ ГАНДАЛЬ: А
Кавчук.

На шырокім свеце

ЗАБОЙЦА СТАЎ ПРЭМ'ЕРАМ!

Было ўжо пасля 18 гадзін, калі самалёт «ДС-4 кампаніі «Эр Конга», пілатаваны бельгійскім лётчыкам Бауенсам, звязаўся па радыё з камандным пунктам аэрадрэма сталіцы Катангі. Пілот перадаў па радыё: «Элізабетвіль, Элізабетвіль! Для вас цэнны тавар!»

На борце самалёта «ДС-4» знаходзіліся — Патрыс Лумумба, Жазэф Акіта і Марыс Мпола.

Гадфруа Мунонга, міністр унутраных спраў «дзяржавы Катанга», быў у гэты момант на элізабетвільскім аэрадроме. Ён цешыўся. Павярнуўшыся да бельгійскага паліцэйскага капітана, які стаў побач яго, Мунонга сказаў: «Гэтым разам яны не ўцякуць ад нас».

У другой палавіне дня 17 студзеня 1961 года прэзідэнт «Дзяржавы Катанга» Чомбэ глядзеў фільм «Свабода», зроблены работнікамі службы «маральнага пераўзбраення». Завінеў тэлефон, хтосьці настойліва дапытваўся пра «прэзідэнта» Чомбэ. Каму так спатрэбіўся ён?

Праз два гадзіны пасля ў інтэрв'ю апублікаваным 31 студзеня 1964 года ў бельгійскім штотыднёвіку «Шуркуа па», Чомбэ наведваў карэспандэнта, што ў той момант зваўся да яго з Леапольдвілью сам прэзідэнт Конга Касавубу.

Інтэрв'ю ўзброеных сіл Арганізацыі Аб'яднаных Нацый, нейкі швед Ліндгрэн, які якраз 17 студзеня знаходзіўся тады на элізабетвільскім аэрадроме, так апісвае вышэй:

«Самалёт «ДС-4» кампаніі «Эр Конга», прыямліўшыся на аэрадроме, пад'ехаў адразу да ангара ваеннай авіяцыі Катангі. Гэты ангар знаходзіўся ў зоне не падпарадкаванай кантролю патрулёў роты ААН. Самалёт хутка абкружылі бранявік, грузавікі і некалькі джыпаў. Катангійскія жандармы сталі сцяною наўкола самалёта. Калі дваццаці жандараў запоўніла месца паміж самалётамі і джыпамі. Бранявік накіраваў гармату на дзверы самалёта. Першы пасажыр вышаў з «ДС-4». Гэта быў добра апрануты афрыканец. За ім выйшла яшчэ трых. На іх вачах былі павязкі, рукі павязаны за спіною. Адзін з іх меў невялікую бародку. Як толькі тых трых сышло на зямлю, накінуліся на іх жандары, пачалі біць іх прыкладамі карабінаў, а потым кінулі ў джып. Туды села чатырох катангскіх жандараў. Адзін з палонных закрычаў. Джып рушыў з месца, едучы на чале калоны аўтамабіляў, якая кіравалася да найбольш далёкага заўсёгда аэрадрому, да выхаду, спецыяльна на гэты выпадак зробленага ў агароджы, акружаючай аэрадром».

Калі ў 1963 годзе «дзяржава Катанга» была канчаткова разгромлена, у архівах яе міністэрства ўнутраных спраў было знойдзена таямнічае пісьмо з датай 18 студзеня 1961 года. У ім пісалася:

Патрыс Лумумба праданы Катанзе. Ён прыбыў уночы, 17 студзеня 1961 года, на борце самалёта «ДС-4» кампаніі «Эр Конга», быў звязаны, твар забітаваны. З ім было яшчэ двух. На джыпе, якім перавозілі іх, было чатырох узброеных бельгійцаў. Яго суправаджалі бранявік з двума бельгійцамі і адзін грузавы аўтамабіль з катангскімі ваеннаслужачымі... Вакол Элізабетвіля і ў аколцы аэрадрому быў забаронены ўсялякі рух. Калоны хутка пакінула аэрадром. Яна праехала побач «Дома кампаніі Сабена» і затрымалася каля другога будынку. Гэты будынак хутка абкружылі салдаты, якія разам прыхалі. Лумумба, Акіта, Мпола былі вывалачаны. З джыпа і ўведзены ў гэты будынак... Пачуў катангскія салдаты былі звольнены са службы, і толькі 8 чалавек — ваеннаслужачыя першай роты ваеннай паліцыі, засталіся ў будынку разам з Лумумбай і яго таварышамі. Хто яшчэ прышоў у гэты будынак? Як вынікае з матэрыялаў следства, якое праводзіла ААН у сувязі са смерцю Лумумбы, адзін бельгійскі наёмнік сівэрдыў, што Лумумба быў забіты на вачах Чомбэ, Мунонга і другіх міністраў Катангі — Кібеа, міністра фінансаў, і Саламенге, міністра інфармацыі.

Ещё довады, што чатырох з тых васьмі, якія засталіся ў будынку нанач, каб дапамоўваць палоненаму Лумумбу і яго таварышам, былі бельгійскімі наёмнікамі і называліся Гат, Мішэль, Лева, Рушэфар. Прозвіш-

чы другой чацвёркі пакуль што невядомыя, але адно з'яўляецца ясным: гэта васьмёрка выконвала загад Чомбэ. Тэкст гэтага загаду поўнасьцю выкрыты. Вось ён:

«Атрымаўшы гэты загад капітан Гат Жульен і ваеннаслужачыя-еўрапейцы I-ай роты ваеннай паліцыі, якія выконваюць заданне ў Кальвезі, павінны неадкладна прыбыць у Элізабетвіль. Яны абавязаны ўзяць на сваю адказнасць палітычных вязняў Лумумбу, Мпола і Акіта, і неадкладна іх ліквідаваць. Таго патрабуюць інтарэсы дзяржавы Катанга. Подпіс: прэзідэнт дзяржавы Катанга М. Чомбэ».

Як вынікае з пазнейшых архіўных матэрыялаў, Чом-



На здымку: жандармерыя Чомбэ крывава распраўляецца з дэманстрантамі ў Элізабетвіль, якія пратэстуюць супраць сепаратызму Катангі і разбівання еднасці Конга.



У СУСЕДЗІЯЎ ЗА МЯЖОЙ

Вёскі: Голя, Вярховічы, Хлявінчы, Пяшчатка, Лумна, Лумянкі і некаторыя іншыя. Ведаў я іх ад дзяцінства. Разам з маёй роднай вёскай Волькай Нурэцкай у даваенны час уваходзілі яны ў склад адной Высока-Літоўскай гміны. Жыхароў гэтых вёсак сустракаў я на кірмашах, многа сярод іх ведаў асабіста.

Пасля апошняй вайны гэтыя вёскі знайшліся за

дзяржаўнай мяжой у Каменцка-Літоўскім раёне, Брэсцкай вобласці. Некаторыя адрэзы ў 1944 годзе, а іншыя крыху пазней — пасля рэгуліроўкі дзяржаўнай граніцы ў 1947 годзе.

У 1946 годзе мяне выбралі старшынёю гміннай спудзельнай сялянскай самапомачы. Дзейнасць наша пачаткова канцэнтравалася ў вёсцы Голя. Ад-

бэ надта часта вылаваў надобныя загады ў надобным стылю. Подпіс Чомбэ палкам арыгінальны, уласнаручны.

Целы забітых Лумумбы, Мпола і Акіта былі жакаваны ў яме глыбінёю некалькі дзесяткаў сантыметраў. Потым іх адкапалі і мабільна завезлі ў пакінутую шахту Этуаль, непадалёку Элізабетвіля. Там укінулі іх на дно шахты, дзе ляжаць яны па сённяшні дзень.

Як вядома, Моіс Чомбэ з'яўляецца папяр прэм'ерам цэнтральнага ўрада Конга, дапамагаючы яму бельгійцы і амерыканцы, якім вельмі не на руку вызваленчы рух народных мас Конга.

ўзгорка на другі бок мяжы, пазнаваў знаёмыя краявіды, прыслухоўваўся да грукату машын.

Як там цяпер жывуць, што там змянілася?

І вось нядаўна здарылася аказія пабываць мне ў гэтых вёсках. Мяне, як старшыню спудзельнай прадукцыйнай, запрасіла да сябе ў гасці праўленне калгаса імя Леніна. Калгас гэты згуртоўвае чатыры вёскі, а яго цэнтр знаходзіцца ў Голя. Старшыня калгаса, таварыш Іван Барысюк пасадзіў мяне ў свой службовы «газік» і павёз знаёміць са сваім «каралёўствам».

— У калгасе нашым, — інфармаваў мяне старшыня, — жыве 315 сем'яў. У сваім распараджэнні маем каля трох тысяч гектараў зямлі. Зямля аднак, як сам ведаеш, тут дрэнная. Выручае нас сенажаць. Маём 700 гектараў лугоў. Трымаем 1200 штук кароў, якія даюць нам у сярэднім на 2200 літраў малака ў год.

Першае, што кінулася мне ў вочы, гэта дрэты электрычныя. Усе вёскі маюць тут электрычнае святло. Над дахамі многіх дамоў стэрчаць антэны тэлевізараў. Няма саломяных стрэх, якія захаваліся ў маёй памяці. Шырэй адкрываю вочы. Гэта тыя ж самыя вёскі, якія калісьці я ведаў, ці не?

Наведваем калгасныя фермы. У кожнай вёсцы пабудавана новенькія абары для быдла, а ў 3-х аборах... бягучая вада, ішчужую працу даярак заступае электраўстаноўка.

На абед старшыня Барысюк запрашае ў калгасную сталовую. Яна даступная для ўсіх, але калгаснікі дастаюць абед працаваць на полі ў прыгранічнай паласе, а цікавасцю ўзіраўся з нейкага

(Працяг на стар. 3)

Успаміны 13

Паліцаі абцёрлі свае спецыяльныя твары, паднялі мяне з падлогі, адаткнулі рот і пачалі чым папала біць у плечы. Выбіралі з мяне воду, прыводзілі ў святломасць. А калі я заварушыўся, Здрайкоўскі адразу прыліп з пытаннем.

— Ну, будзеш гаварыць?

— Не! — пакрыўчыў я галавой.

— Не? — паўтарыў Радульскі. — Яшчэ яго раз!

Зноў заткалі рот шматкай, зноў перакінулі на плечы. Запала нафта і яшчэ адзін раз заціла мне нос і горла. Хацелася крычаць, але праз памілу праходзіў адзін толькі, быццам прадэмертны, хрып. Нафта, здавалася мне, з'ядала ўсё жывое ўнутры майго цела. Страшэнны боль зноў адбіраў мяне прытомнасць.

Аблівалі мяне тады халоднай вадою і зноў білі ў плечы, каб хаця крыху халоднаваць назад гэтай нафты, якую ўлілі мне праз нос. Я пачаў ванітаваць. Здавалася, што вырве мне кішкі.

Паліцаі чакалі, калі я змагу гаварыць. Падалі нават чыстай вады перпаласкаць рот.

— Дык як, хопіць ужо? — пацікавіўся Здрайкоўскі.

— Скажаш, калі ты запісаўся ў камуністы? — запытаў Радульскі.

— Я нічога не ведаю! — закрычаў я сабраўшы апошнія сілы.

— Лепш будзе, калі пачнеш гаварыць, — сказаў паліцай.

— Бо інакш мы табе тут зараз усе косці паломім і галаву адарвем! — крычаў другі.

— Я нічога...

Рэшты слова Радульскі з размахам убіў мяне ў вусны. Я, бы калода, пакаціўся на падлогу.

І ўсё пачалося ад пачатку.

Урошце нны змучыліся. Аблілі зноў мяне вадою і астатні, каб неяк апытамнеў,

— Бач, які цвёрды, сукін сын! — заўважыў Манькевіч.

— На дзіва цвёрды! — дабавіў Мінькоўскі. — Два літры вады і літроўку нафты выдаў!

— Хіба будзе ён нейкім правадыром сярод гэтай камуністычнай заразы, — сказаў Здрайкоўскі.

— Мы павінны развязаць яму язык! — рашуча заявіў Радульскі.

Словы паліцэйскай гутаркі даходзілі да мяне, як праз вату.

Я думаў толькі аб адным: каб вытрымаць, каб пера-



цярпець і маўчаць! Маўчаць! — прыказваў я сабе.

У камеру прыбег паліцэйскі.

— Прыехаў хтосьці з Белаастока! — аб'явіў трывожным голасам.

Мае жыпадзёры мігам кінуліся ў дзверы. Я астаўся адзін. Ляжаў звязаны «у кій» і ціха стагнаў. У носе, у горле і ў роце яшчэ пакла нафта. Я безупынна пляваў, як бы гэта магло дапамагчы мне выкінуць з сябе ўсю нязнесную горыч.

На калідоры не спыняўся тупат паліцэйскай ботаў. Бегаў там, як на пажары. Да мяне, на шчасце, ніхто не заходзіў. Бы калода качаўся я па падлозе глухой камеры. Адпачываў. Думаў нават, што каты забылі пра сваё ахвяра, што, магчыма, больш ужо не будуць эдэквацца нада мною. Каб яшчэ толькі распаставіць звязаныя ногі, каб рукамі даць адпачынак, каб недзе да чаго халоднага прыгнуцца пабытымі плячыма!

Раптам у камеру ўварваліся Здрайкоўскі і Радульскі. Першы выпягнуў мне з-пад каменя кій, а другі зловіў мяне за валасы і павалок за сабой, як мяшок мукі.

Зацягнулі мяне ў нейкі кабінет. Расцягнулі на падлозе.

Я ляжаў, як бочка, напампаваны вадою і нафтай. З рота вылівала сліза змешаная з усімі гэтымі брдамі, якімі мяне пачаставалі дэфензіўшчыкі. Валасы стэрчэлі, як мятла, а вопратка ледзь трымалася на целе.

— Так нельга яго паказаць гэтай з Белаастока, — заўважыў Здрайкоўскі.

— Сапраўды, выглядае ён, як свіння пасля купання ў балоне, — пацвердзіў Радульскі.

— Трэба яго неяк ачысціць.

— Зараз, — сказаў Радульскі і пайшоў за вадою.

Я ляжаў без руху. Зняволіла мяне апатыя. Здавалася, што ўжо нічога горнага паліцэйскія не могуць прыдумаць.

Вярнуўся Радульскі з вадою. Халодная вадкасць брызнула мне ў твар. Стала крыху лягчэй. Тады Радульскі ўлез з нагамі мне на живот і пачаў таптаць, як па мяшкі з сенам. Вада і нафта, якая ўсё яшчэ астатвалася ў кішках, гвалтоўна хлынула да горла. Здрайкоўскі, учопіўшыся за валасы, моцна трымаў, каб я не варушыўся. Радульскі мясіў і мясіў мне живот нагамі, бы цеста.

Пачало мяне страшэнна рваць. Радульскі злез з жывата і зноў абліў мяне вадою.

А потым далі некалькі мінут спакойна адпачыць. Калі рывоты спыніліся, падалі кубак чыстай вады і прыказалі прапаласкаць горла. Зрабіў я гэта з прыемнасцю. Стала многа лягчэй.

Паднялі мяне з падлогі і пасадзілі на крэсла. Здрайкоўскі прычасаў мне валасы, а Радульскі пазашпільваў вопратку. Прыбіралі мяне, бы маладуху да шлюбу. Аж здзіўна было! Толькі што здзекаваліся нада мною, як над звыроў звыраі, а цяпер... маеш табе!

«Гэты з Белаастока мусіць быць важным начальнікам,

— меркаваў я, — калі яны мяне аж так рыхтуюць да сустрэчы з ім».

„ГРЭХ“ У ВЕРАВАННЯХ

Разуменне граху, як дзейнасць забароненай рэлігійнай санацыі, адлюстроўвае характар народных вераванняў і народнай маралі.

Што менавіта было, а што не было грахам у вераваннях беларусаў с-прад 50 гадоў таму назад?

Зразумела, што грэшнымі лічыліся вялікія злачынствы, як, напрыклад, забойства. Забойства аднак злачынства было амаль заслугай. Асабліва вялікім грахам лічыўся падпал, як злачынства надта небяспечнае для вясковай грамадскасці. Паводле народных перакананняў падпальшчык павінен быў быць злоўлены і без усялякага суда жыццём укінуты ў агонь.

Не дазволенам лічыўся ў асноўным і крадзеж. У старыя часы, калі злапалі злодзея, які абкраў, скажам, суседа, аднавяскоўцы клалі на яго крадзежныя рэчы і вялі праз вёску, падкрэсліваючы тым пагарду для злодзея. Не кожны аднак крадзеж лічыўся грэшным. Да такога належыць, напрыклад, крадзеж дрэва з лесу. Яшчэ і цяпер многія сяляне не лічаць маральна нягодным крадзеж дрэва з лесу нават з уласніцкіх лясаў.

Падобная з'ява ў даўнія часы назіралася ў адносінах да некаторых прадуктаў прамысловага паходжання. Так, напрыклад, Ема Еленская ў сваёй манаграфіі палескай вёскі з канца XIX стагоддзя гаворыць, між іншым, аб вялікім маральным пачупці сялян, дзякуючы якому ўсякія большыя крадзежы тут амаль не здараліся. У двары жылі адны жанчыны, не было аніякага стоража, ні сабак, дзверы нідзе не замыкаліся на ключ і ніколі не здарыўся крадзеж. У гэты самы час сяляне без усякіх сумленняў стараліся дзе толькі можна было «сцягнуць» такія рэчы, як дрот, цвікі і г.д. Еленская піша:

«Гэты самы чалавек, які без аніякіх сумленняў крадзе цвікі, рэмені і яблыкі, калі б на дарозе знайшоў мяшок з брыльянтамі, мабыць ніводнага сабе не ўзяў бы».

Асабліва цікавае аднак паняцце граху, якое вяжацца з язычніцкім культам дрэў, агню, вады, зямлі. Грэх ламаць маладыя галінкі дрэў, асабліва ад-

нак цяжкім грахам лічылася ламанне ш. тым больш, сцінанне маладых пладоўных дрэўцаў: яблынь і груш. ды наогул усялякіх дрэў, якія растуць на панадворку, а таксама рабіны. Аўтару артыкула ўжо ў пасляваенны перыяд прышлося слухаць лаянкі старой бабулі, якая абуралася за зломаную галінку рабіны. «Некаторыя людзі нават моляцца да рабіны», — гаварыла бабуля.

Грэхам лічылася плаваць у агонь, заліваць агонь вадою, брудзіць чысты струмень вады, а таксама біць без патрэбы кіем па зямлі. «Зямельцы баліць, бачыш, яна як стогне», — павучалі старэйшыя разбалаваную моладзь.

З культам адносіліся беларускія сяляне і да галоўнага прадукту свае працы — хлеба і вязалі з ім паняцце граху. Вялікі грэх кідаць хлеб у бруднае смецце, мяць непатрэбна хлеб, гаварыць дрэнна аб хлебе. Старыя людзі называлі хлеб проста «святым». Культ хлеба пераносіўся нават на мясцовае дваранства. У сувязі з тым можна прывесці цікавы дыялог паміж двума шляхціцамі, перададзены Чэславам Пяткевічам у яго працы аб культуры духовай Палесся. У сувязі з цікавай моўнай каларытнасцю прывяду яго ў арыгінале.

— Чы васпан скрэцілсе, чы можа на васпанна якісьці чорт узсядз, цо балуешце хлебам, дарэм божым?

— Я ніц злэго не робя, а як васпан тэго не сподобал, дак я бундэ барабаніць на столе, а можа і то не квадрэе, можа гяжэ, бо ўшыстка руўно і джэво такі сам дар божы, як і хлеб.

— То значыся ў васпанна ўшыстка руўно цо хлеб, цо джэво?

— А тож».

Разгэсваны гаспадар канчае размову па-беларуску.

«Іван, — крычыць на свайго работніка, — прынясі васпану з дрывоўні мякчэйшае палена, няхай грызе замісь хлеба».

— То, — гаворыць абражаны госць, — васпан госця горш прымаеш як мужык прымае?

— Госця горшага за мужыка іначай не прымаюць».

— Я не мужык, я шляхціц, дваранін.

— Які ты шляхціц? Пашоў вон з хаты, безбожнік!»

БЕЛАРУСАЎ

Вялікай пашанай пачынаўся сярод беларусаў некаторыя птушкі, як бусьты і ластаўкі. а таксама пчола. Грэх было сцінаць дрэва, на якім было бусьцінае гняздо, а забіць наўмысна пчола — гэта амаль такі самы, а часам нават большы грэх, чым-сьці забойства чалавека. Грэх гаварыць «здохла пчола», — гаварылася: «пчола памерла».

Лёгка заўважыць, што ўсе гэтыя вераванні былі абсалютна незалежныя ад царкоўнай дактрыны. Вялікі знаўца беларускага народу Чэслаў Пяткевіч гаворыць, што на Палессі, напрыклад, амаль ніводзін з сямі галоўных хрысціянскіх грахоў грахом не лічыўся.

Не было перад усім грэшным карыстанне з усялякіх раскошаў жыцця.

«Кожны чалавек падкі на што-нібудзь: адзін на мёд бы муха або мядзведзь, другі еў бы толькі

ўсё смачненькае, як кажучы: «ласы на каўбасы», а трэці аддаў бы чорту душу за гарэлку. А мала ж еспека падкіх на дзеўкі! Маўляў, «хто любіць папа, хто пападзю, а я дурачок папавых дачок». Як бы за ўсякую падкасьць ды ласаванне быў грэх, то дзе б тых грэшнікаў было дзець на тым свеце».

Так гаварыў беларускі селянін XIX стагоддзя Не выдаешна, каб нашыя продкі грашылі надзвычайнай устрыманасцю ў папавых суадносінах. Няшлюбнае каханне паводле перакананняў нашых дзядоў і прадзедаў, гэта ніякі грэх. Кахаць чужую жонку дрэнна на толькі, на колькі робіцца непрыемнасць яе мужу. Можна было б прывесці мноства апавяданняў і песень старыны аб няверных мужах, здрадлівых жонках, свавольных дзяўчатах. Сведчаць яны, што прынамсі ў гэтай галіне, як гаворыць пагаворка, «нічога новага пад сонцам».

У. Паўлючук

польна таксама ўжо 10 год. Гледзячы на дабро «ленінцаў», я даходзіў да горкага вываду: куды нам яшчэ да іх!

«Ну, добра. — думаў я, — і будынкi ў іх новыя, мураваныя, і машын усялякіх поўна, але як людзі жывуць, як жывуць звычайныя калгаснікі?»

— Калі ласка, заходзьце, да каго толькі хочаце! — адказаў на маю просьбу старшыня.

І я пайшоў наведваць маіх ранейшых знаёмых. Лны мяне ведалі, нічога не затойвалі. Па-рознаму даводзілася ў іх жыцці. Нічога дзіўнага Калгас будаваўся, а хто будзеца, не заўсёды азіраецца за піражкамі. Але цяпер людзі жывуць добра. Амаль у кожнай хаце, якія я наведваў, бачыў новую фабрычную мэблю, частавалі мяне багатымі абедамі, прасілі перадаць падарункі сваім сваякам у Вольцы Нурэцкай і ў суседніх вёсках з нашага боку. Людзі прывыклі ўжо да супольнай працы, ніхто не марыць аб самастойнай гаспадарцы. Мне прыпомнілася, што калісьці ў нас гаварылі: жыве, як у Пяшчаты або ў Хлявішчах, калі хацелі сказаць, што жыве вельмі дрэнна. Як жа цяпер несправядліва было б так гаварыць пра жыццё калгаснікаў калгаса імя «Леніна» ў Каменец-Літоўскім раёне. Брэсцкай гаспадаруем су-

З БССР У СУСЕДЗЯЎ ЗА МЯЖОЙ

(Працяг са стар. 2)

нашага століка прылучаюцца калгасны аграном і калгасны заатэхнік — чалавек з вышэйшай адукацыяй. Заводзім гутарку, вядома, аб жыцці людзей у іх і ў нас. Пытанні ўзаімна крыжуюцца. Аказваецца, што калгас імя Леніна ў Голі дапрацаваўся ў мінулым годзе аж 375 тысяч рублёў чыстага прыбытку. Пералічваю на залатоўкі. Аж не верыцца: сем з палавінай мільёнаў злотых даходу ў год! Цяпер разумею, за што калгас без дзяржаўнай дапамогі пабудаваў дом культуры з пастаянным кіно, краму, лазню, пункт аховы здароўя, васьмікласную школу, купіў 13 трактараў, 4 збожжавыя камбайны і 10 грузавікоў. ды не пералічаную колькасць іншых сельскагаспадарчых машын. Найбольшы даход прыносіць калгасу жывёлагадоўля і апрацоўка ільну.

Калгас імя Леніна ў Голі існуе ўсяго ледзь 15 год. Мы ў Вольцы Нурэцкай гаспадаруем су-



ТВОРЧАСЦЬ АФІЦЭРА

З выпадку 20-годдзя КВВ у Беластоку адкрыта цікавая выстаўка карцін афіцэра Ежы Навакоўскага.

Навакоўскі малое ў вольныя ад службовых заняткаў хвіліны. Малое перад усім характавае роднай зямлі. Асабліва закаханы ў Слэнску, Прымор'і, Варміі і Мазурах. Яго графіка з гэтых акаліц надта сугэстыўная.

У Беласток завітаў у сувязі са святам нашых кабэвякаў.

На здымку: адна з карцін Е. Навакоўскага — гарадок на Любускай зямлі — Кажухуў. (масла). (ВЛ)

Зарплаты настаўнікам у ПКО

Выплачванне зарплатнай платы настаўнікам, якія працуюць на вёсках, прыносіць не мала клопатаў. За грашыма трэба ехаць па некалькі кіламетраў, а і падарожжа бывае дрэннае Здарэцця, што настаўнікі прыязджаюць па грошы, а платнік па справах паехаў у орад. Віны тут не можна прыпісваць платнікам, таму што гэтыя людзі ў адносінах да Адзела асветы працуюць грамадска. Пераважна з'яўляюцца імі кіраўнікі школ. Здараліся і такія выпадкі, калі платнік пераплачваў грошы, а потым з уласнай кішэні дакладаў. Часта настаўнік з аддаленай школы не можа дастаць да платніка, і грошы тады ляжаць тыдзень часу.

Цікавую развязку гэтай справы запрапанаваў Адзёл ПКО ў Бельску Пераймае ён на сябе ўсе маніпуляцыйныя справы.

Мая пабыўка канчалася. Старшыня Барысюк сваім «газікам» адвёз мяне на граніцу. Я запрасіў яго наведваць нашу спудзельню прадукцыйную. І тады падумаў:

«А чым жа я яго будувазіць? У мяне ж няма службовай аўтамашыны «Хіба трактарам?»

Максім Рудчык пасол у Сейм ПНР, старшыня спудзельні прадукцыйнай у Вольцы Нурэцкай

Зарплаты настаўнікі будуюць атрымліваюць на кніжкі ПКО. Гэтую фармальнасць можа выканаць нават пісьманосец. Настаўнік, калі захоча, тады можа падняць грошы з ашчаднай кніжкі. Гэтым самым адпадаюць усе некарысныя маніпуляцыі. Перад усім: грошы не ляжаць без выкарыстання ў платніка, а на ашчаднай кніжцы працэнтуюць, адпадае працедура ўпаўнаважанняў, а Адзёл асветы не траціць выдаткаў на перасылку грошай у паасобныя раёны.

Выплачванне зарплат такім спосабам адбылося ў раёнах Пасынак і Снежак, Бельскага павета. Трэба адзначыць, што настаўнікі ўспрынялі новы спосаб з вялікай радасцю. Думаем, што эксперымент Бельскай ПКО павінен распаўсюдзіцца і ў іншых паветах, у пользу настаўнікам і дзяржаве. (ак)

Вучы-асяроддзю

Вучні пачатковай школы ў Локніцы, Бельскага павета ахвотна ўключыліся ў агульнавясковы чын. Калі іх бацькі прапавалі пры пабудове дарогі, вучні засадзілі 100 штук дрэвак. Многа напрацаваліся таксама пры перабудове бруку ў сваёй вёсцы, дзе брукарам падкідалі каменне. Працу вучняў высока ацанілі бацькі і ўлады. (к)



Будоўля

Міхалова, хаця памалу, але безупынна разбудоваецца. Надаўна распачалася тут яшчэ адна будоўля.

доўля. Ставіцца будынак для спудзельчай касы.

На здымку бачым новую будоўлю.

Фота Паўлючук

ЦЯЖКОЕ ЖЫЦЦЁ БЕЛАРУСКАЙ КНІЖКІ

НА МАТЭРЫЯЛАХ СЕМІНАРА 1965 Г. У АҮГУСТОВЕ

У ніжэйшай спробе ітогу беларускага чытальніцтва ў Польшчы закрану такія пытанні:

1. Накупка навінак.
2. Колькасць беларускіх кніг зараз.
3. Дзве дарогі беларускай кніжкі.
4. Геаграфія беларускай кніжкі.
5. Дзіцячая літаратура.
6. Чаму мала чытаем?
7. Роля бібліятэкі.

Да пункта 1.

Гісторыя не новая, хоць прызвычацца да яе не змаглі. Пакупка назінак кульгае і мо штораз горш. Вона не наша, г.зн: не Дома кнігі, які прадае; не Ваяводскай бібліятэкі, якая купляе; не Міністэрства, якое дае дастаткова грошай; не «Палонні», якая сцягае кнігі з заграшніцы. У нас паўната добрай волі. Нітка рвецца недзе далей. Заказы рэалізуюцца паўгода — год часу. На заказ мінулага года 400 загатоўкаў — Ваяводскай бібліятэка атрымала 20 і то зусім не такіх як заказвала. Нічога не выпадае, як толькі нізка падзякаваць і за гэта. Не магу тут толькі паўстрымацца, каб не сказаць, што ўкраінскімі кнігамі ўкраінцы добра забяспечаны, а вельмі добра літоўцы — літоўскімі.

Да пункта 2.

У нашых бібліятэках маецца 11.771 том беларускіх кніжак. На адну бібліятэку выпадае 212. На аднаго чытача — 4. Улічваючы факт, што калі паловы з гэтых кніг, гэта або паўтарэнні, або мнагатамныя выданні паззі, лік кніг прыгодных для чытання сучаснага чытача зменшыцца. Чытач не мае з чаго выбіраць і перспектывы, як вынікае з пункта 1, не выпадаюць ружова.

Да пункта 3.

Адна — гэта Ваяводскай бібліятэка з яе густой, добра развітай, добра арганізаванай і здзісцыплінаванай бібліятэчнай сеткай (наша бібліятэка знаходзіцца на чале бібліятэк у краіне). Другая — значна малодшая, больш непрацёртая сетка бібліятэк і пунктаў Галоўнага Праўлення БГКТ.

Гэтыя бібліятэкі часта маюць някеспкія кнігі, але не маюць ані сродкаў, ані фаховых сіл, каб улашціва весці бібліятэку. Кнігі не выкарыстоўваюцца поўнасьцю. Публічная Ваяводская бібліятэка лічыць, што разумна было б пераняць кнігазбор тэрэновых бібліятэк і пунктаў Таварыства. Так было зроблена ў літоўцаў, і цяпер як Літоўскае таварыства, так і Бібліятэка вельмі хваляць свой крок.

Да пункта 4.

У пяці паветах Беларастоцкіны ёсць беларускія кнігі: Бельскі, Гайнаўскі, Беларастоцкі, Сяміацкі, Сакольскі. У Дуброўскім, хоць Бібліятэка старалася, не ўдаўся старт. (Мо' б сваім аўтарытэтам іменна таварыства спрабавала). Найлепш выглядае ў Гайнаўскім, дзе ва ўсіх бібліятэках ёсць беларускія кніжкі, і Бельскім. Горш у Беларастоцкім, Сяміацкім і Сакольскім. Чаму? Варта б прааналізаваць супольна: чаму ў Гайнаўскім чытаюць масава а ў Беларастоцкім цяжка і мала?

Да пункта 5.

Кнігі для дзяцей — гэта ўваход у чытальніцтва, самаадукацыю і ўвогуле — культуру. Чым шырэйшы, чым прыгажэйшы, чым багацейшы гэты ўваход... На жаль, у нашай сітуацыі далёкі ён хоць да нейкага прыблізнага ідэалу. Таксама таму, што не дастаем (самі не выдаем) беларускіх кніжачак для дзяцей, каларовых і радасных. Справа гэтая цесна звязана з беларускімі школамі, з іх развіццём, з адукацыйнай на роднай мове. Справа, як бачым, не блгая і не вузкая. Дзеці ў нас ўмеюць, і ахвотна чытаюць па-беларуску.

Да пункта 6.

Адказ на такое пытанне знойдзем па крысе ў папярэднім пункце. Але і кніжная база, якая ёсць надта не атракцыйная. Паззія не можа быць хлебам штодзённым, так зрошты, як і кнігі грамадска-палітычнага характару, пісаных па беларуску, ці творы класікаў марксізма. У сярэднім беларускую кніжку пазычаецца 5,3 разы ў год (срэдняя заявдская — 16).

У гэтым беларусы далёка перагналі іншыя нацыянальныя меншасці, што сведчыць аб вялікіх мажлівасцях беларускага чытальніцтва, абы было што. Цікава таксама, што колькасць чытачоў хоць памалу, але пастаянна з года ў год расце (у 1964 — 120 новых). Ва ўкраінцаў, напрыклад, моцна спадае.

Да пункта 7.

Заахвочванне да чытання — рэч важная. Бібліятэкі вядуць розныя формы папулярызацыі кніжкі, таксама беларускай. І ёсць наказы, каб беларускую кніжку больш спатулярызаваць. Многа значаць увагуле ў чытальніцтве гурткі прыяцеляў бібліятэк. Мо' бібліятэкары супольна з актывістамі таварыства увялі б гурткі прыяцеляў беларускай кніжкі. У такім гуртку нават паззія будзе ахвотна чытацца.

ВЕРА ЛЕВЧУК

Бівак у Пасынках

Падрыхтоўка кадры да «Нелагернага лета» ЗГП адбываецца ў біваках. Адзін з такіх курсаў даваўся мне наведаль. Бівак сарганізаваў Зубаўскі раён у вёсцы Пасынкі, Бельскага павета. У састаў гэтага раёна ўваходзіць гарцэрская дружина з такіх вёсак як: Кожына, Локніца, Катлы, Пасынкі і Зубава. Камендантам біваку быў Янка Семянюк — кіраўнік школы ў Зубаве, а паматгалі яму Данута Леговіч, Вера Матысюк і Мікалай Якубюк. Гарцэрам пераключалася чэрвеньская, дажджлівая пагода, але гарцэрскае розумы і сэрцы не паддаліся яе капрызам. 34 гарцэры сарганізавана ў тры дружны: спорту, культуры і дружна для працы з малодшымі школьнікамі. У час заняткаў вучні выканалі куклы, а на наступны

дзень куклавае відовішча аглядалі дзеці з усяе вёскі Пасынкі. Арганізатары біваку поўнасьцю да працы выкарысталі мясцовую святліцу і тэлевізар. У час летніх канікул дзецім будучы адданы ў карыстанне ўсе культурныя прыборы.

Паколькі бівак быў двухдзённым, дзеці з Пасынак запэўнілі кватэры сваім калегам з аддаленых вёсак. Вялікае зацікаўленне і дапамога аказалі бацькі. Надзя Манавіч адпусціла сваю кухню, а таксама абдарыла мукой, перцам і іншымі артыкуламі гарцэраў, якія гатавалі супольны абед.

Адносіны пасынкаўскіх бацькоў да гарцэрскай арганізацыі і справы летняга адпачынку могуць быць прыкладам усім тым, каму дарагі лёс свайго дзіцяці. (ак)

СЕЛЬСКАЯ ГАСПАДАРКА БЕЗ ТАЯМНІЦ

АБ ЗОАГІЕНЕ

У добра абсталяваным гаспадарскім будынку ёсць усё, што забяспечвае рух, чыстае паветра, святло, адпаведную вільготнасць. Некаторыя жылёлагадоўцы нават устаўляюць тэрмометры і вільгацемеры. Гэта нядрэа і вялікая карысць. Нельга ж аддавацца на ласку лёсу, а трэба ўсім кіраваць.

У Бельскім, Сакольскім і Сяміацкім паветах можна спаткаць маленькія хлечыкі, нярэдка прыбудаваныя да хаты. З хлява цякуць раўчкі гнаёўкі, а ў хлявах-высокія кучы гною, летам — поўна мух. Такія ўмовы антыгіенічныя як для людзей, так і для жывёл. Няма чаго і марыць аб узроўне прадукцыйнасці, бо ёсць вельмі шмат дзейніцаў, якія змяншаюць яе.

Адна з найбольш важных рэчаў у хляве — вентыляцыя. У будынку без вентыляцыі збіраецца шмат вуглекіслага газу, аміяку і іншых газаў, якія шкодна ўздзейнічаюць на арганізм жывёл.

Сістэматычнае ўдыханне такога паветра выклікае падражненне слізистай абалонкі, атручвае арганізм, аслабляе яго адпорнасць на хваробы.

Для праветрывання памяшкання служаць вентылятары. Найчасцей абмен паветра адбываецца на аснове рознай вагі паветра ў залежнасці ад тэмпературы. З гэтай мэтай будуцца каналы, праз якія паветра выходзіць, і адтуліны на свежае паветра. Каналы павінны быць зроблены вертыкальна або пад вуглом не больш 30°. Нутро іх павінна быць гладкім. Каналы выступаюць над дахам на 40—60 см. Папярэчнае сячэнне ад 0,12 да 0,72 кв. м. Справа ў тым, каб забяспечыць такое паветра, дзе хуткасць ветру не большая за 0,1 м/сек. Другая рэч — каналізацыя. Яна павінна спускаць сцекі ў адпаведнае месца. Найчасцей сцекі спускаюцца праз сіфон, які ахоўвае паветра ад газаў са сцэкаў. Гнаёвую

жыжку перыядычна возаць, напр., на дугі і пашы. Гэта вельмі добрае ўгнаенне пад многія расліны. Дзеця найчасцей каля 10 тыс. літраў жыжкі на гектар, перад гэтым распушчанай у вадзе.

Варта яшчэ звярнуць увагу на розныя шкодныя крокі нашых сялян. Сустрэкаюцца яшчэ хлявы, пастаўленыя блізка да студні, ды яшчэ ў дада так без спецыяльнага абсталявання для выпякачай гнаёвай жыжкі. Гэтым мы ствараем умовы для разнашэння бактэрыі і непатрэбна марнуем жыжку — такое добрае ўгнаенне.

Апрача таго, не ўсюды дэзінфекуюцца будынкі гашанай вапнай або іншымі сродкамі. Дэзінфекцыю трэба рабіць не радзей як два разы ў год — вясной і восенню. Такім чынам змагаемся з хваробаноснымі бактэрыямі. Калі выявілася разная хвароба, абавязкова трэба зрабіць дэзінфекцыю моцнымі бактэрыябойчымі сродкамі.

Інж. М. СУХАЖЭБСКІ

КЛОПАТЫ ВОЙТА

(Працяг са стар. 1)

— Незадоўга прыехалі ўлады з Бельска, — гаворыць Ю. Гаворка. — Сабралася якраз многа людзей. Думаю цяпер то пераказваюць людзей. А начальства, як начальства. Адзін пайшоў у адзін канец дрэнаванага поля, а другі — у другі, а я ізноў застаўся сам — насам з людзьмі агразацца.

Або пабудова святліцы ў Крывяцічах. Будуюцца яна ад 1961 года. Зрабілі тут ужо столь, вокны, электрычную інсталюцыю, дах. Асталася толькі атынкаваць. На гэта даўно ГРН адвёў грошы. Але ад шасці месяцаў нідзе

нельга дастаць будаўлянай вапны. ГС свайго часу нават выпісаў фактуру, але вапну прадаў якому-сьці гаспадару. Што горшае, нават у павец не могуць падказаць, дзе купіць вапну.

— Можна ў Беларостоку, — дадае тав. Гаворка, — але транспарт будзе ў два разы даражэй каштаваць, як вапна.

У Бельскім павец прынялася ініцыятыва, што калі якая-небудзь ГРН першай выканае план фонду пабудовы школ (СФБШ), атрымоўвае як узнагароду тэлевізар. Аб гэтым ведаюць не толькі працаўнікі ГРН, але і гаспадары з вёсак. Ад-

лянская рада і актыў усе зрабілі, каб першымі выканаць план. І выканалі. А тэлевізар мелі аддаць у святліцу ў Кошкі. Прайшло больш як паўгода, а аб тэлевізары ні слыху, ні дыху. Проста з павета тэлевізара не далі.

— Ашукалі нас, — кажуць людзі. — А найбольш дастаецца мне, як старшыні ГРН, я ж ім абяцаў, так як і нам абяцалі.

Не ладзіцца справа са школай у Рудутах. Сяляне адмовіліся прыймаць у сваіх памяшканнях школу, паколькі, ўласна, будынку тут няма.

Свайго часу паўстала думка пабудовы школы чынам. Нават у павец іх падтрымалі. На школьны пляц звезена камень, гравій, зроблена чынам 700 пустакоў. Аднак работы затрымаліся, таму што больш ім ніхто не цікавіўся. У павец казалі, што такія працы — гэта дробязь. Школа будзе каштаваць каля 2 мільёнаў зл., у сувязі з чым рудутаўцы павінны ўлажыць 50% г.зн. 1 млн. зл. Зразумела, на такую суму ніхто не пайшоў, а тое, што зроблена — марнуецца. На адным са сходаў выказалі імкненне купіць драўляны дом і чынам перарабіць яго, тымчасова, на школу. Тав. Гавор-

ка ў сувязі з гэтымі справамі пачаў ездзіць па аддзелах павятовай рады. З аддзела архітэктуры і будаўніцтва адказу яшчэ няма, а ў аддзеле асветы адзін з адказных працаўнікоў меў сказаць: «Што ж, войт? Выбраві вас на чатыры гады, то ўпраўляйце, а нам галавы не заварочвайце...»

Ад уласцівай дэцэнтралізацыі не бароніцца ніякая рада. Наадварот, успрымае з задавальненнем і поўнаю адказнасцю за давераныя адрэзкі працы. У бягучым годзе ГРН у Орлі атрымала паведамленне, што ў рамках дэцэнтралізацыі, на бюджэт ГРН, пераходзіць дзятсад. І ўсё было б добра, каб

не будынак дзіцячага сада. Ён спустошаны. Абавязкова праводзіць капітальны рамонт.

Павет давёў да такога стану будынак, а цяпер вельмі лёгка хоча збыць. А калі ўжо мы пероймем, — прадаўжае тав. Гаворка, — то пачнуцца візітацыі і кантролі аддзела асветы, дзе бесперапынна будуюць нас крытыкаваць, што мы не праводзім капітальнага рамонт.

Гэта толькі некалькі з масы клопатаў старшыні грамадскай рады. Прыведзеныя прыклады гавораць, што грамадскімі радамі не трэба выпіхацца, а трэба ім дапамагчы.

Ал. Кав.

КУРЫНЫ ГАРАДОК



Пасляабедзенны «шпацыр» брайлераў.

Спудзельня, прадукцыйная ў Крывой, Бельскага павета, праводзіць шматгалінную дзейнасць. У Зубаве, напрыклад, заляжылі цэнтр гадоўлі брайлераў — гатунак курэй на мяса. Першыя кураняты сюды «прыехалі» ў студзені гэтага года. Аб цэнтры гадоўлі гаворыцца тут як аб «курыным гарадку». Таварыш Васіль Хаманюк — кіраўнік гадоўлі — гаворыць, што гэта сапраўдны гарадок, бо і будынкі мураваныя і лік жыхароў вялікі.

— Зараз, — расказвае тав. Хаманюк, — у нас налічваецца 18 тысяч куранят. Да 20 красавіка мы здалі 24 тысячы брайлераў, а каб ясна было гэта — 33 тоны мяса, якога патрабуе не толькі краёвы рынак, але і загіраніца. За гэта на рахунак спудзельні ўплыло каля 100 тыс. зл.

— Ці вы закончылі працу над разбудовай цэнтры і ці на гэтай колькасці арганізацыя вашыя прадукцыйныя магчымасці? — звачваемся да нашага размоўцы.

— Думаю, што незаспакою поўнаасцю вашай цікакасці. Справа ў тым, што зараз у нас тры будынкі, а чацвёрты рыхтуем. Так што апошняга слова мы, пака, сказаць не можам, але даход, які атрымала спудзельня за так кароткі час, сведчыць сам за сябе.

Персонал тут невялікі параўнальна да ліку «падапечных». У час нашай прысутнасці было ўсяго тры асобы: член спудзельні Анна Іванюк, Каця Нікалаюк і Валя Вышкоўская. У недалёкай будучыні цэнтр гадоўлі будзе агароджаны, што дасць магчымасць на шырокія формы гадоўлі.



Валя Вышкоўская рыхтуе курыны «абед».

„ЖАРТЫ КАНСЕРВАТАРАЎ“

Старшыня Прэзідыума ГРН у Рыбалах і аграном гэтай грамады знайшліся дня 29 чэрвеня 1965 года на акраіне свае грамады ў вёсцы Давідавічы. Вёска Давідавічы распаложана для мяжы з іншым (Беластоцкім) паветам, а ў суседняй вёсцы гэтага павета, у Астроўках, працаўнікі Беластоцкага энергетычнага прадпрыемства праводзілі так званую «кансервацыю» ліній электрычных правадоў.

Чым яны «кансервалі» гэтую «лінію», аўтару інфармацыі невядома. Вядома тым часам, што раз'язджаліся яны па суседніх вёсках Бельскага і Гайнаўскага павета шукаючы т. зв. «чыстай звыклі». У вёсцы Давідавічы нечакана сутыкнуліся з прадстаўнікамі мясцовай грамадскай рады: старшыня і аграномам. «Кансерватары» былі якраз у мясцовай краме, куплялі гарэлку, курылі папярсы, нагледзячы на выразны надпіс: «курыць забаронена» і галаслі нязносна. Старшыня ГРН асмеліўся зрабіць шанюўным гасцям заўвагу, што паводзяць сябе непрыстойна. «Кансерватары» паслалі старшыню куды трэба і прадаўжалі свае гульні.

Старшыня ГРН вышаў з крамы і паспрабаваў запісаць нумар самахода. Гэтага не маглі ўжо сцяпець нецярплівыя «кансерватары» і пастанавілі... заарыштаваць старшыню ГРН і прысутнага тут агранома. Гвалтам увапхнулі іх у самаход і павязлі ў бок вёскі Астроўкі. Ад'ехаўшы некалькі кіламетраў ад Давідавічаў пачалі «лігітымаваць» старшыню ГРН. Адабралі ад яго ўсе дакументы, а самога пусцілі да хаты. Ад'ехаўшы яшчэ некалькі кіламетраў уольнілі і агранома.

Дакументы старшыня ГРН атрымаў з рук гэтых жа самых «кансерватараў» на другі дзень раніцаю. Перапрашалі яны шчогра старшыню ГРН і тлумачылі, што гэта быў толькі такі сабе... жарт. Ці не замнога, аднак, любяць жартаваць шанюўныя госці з Беластока? Справай павінны зацікавіцца адпаведныя ўлады. (п)

Разумныя гаспадары

Сельскагаспадарчы ным парадку. Ён вучыць людзей дбаць пра грамадскую маёмасць так, як пра сваю ўласнасць, а нават і больш, бо яна з'яўляецца ўласнасцю вёскі і служыць усім людзям.

Не менш важнай справай з'яўляецца адпаведнае назначэнне выпрацаванага даходу. Павінен ён падносіць не толькі матэрыяльны бок вёскі ці гуртка, але і падносіць агульны ўзровень культуры. Даволі разумна праводзіць гэта Праўленне сельскагаспадарчага гуртка ў Рудутах. Паколькі няма тут ніякага



(Працяг са стар. 1)

да Сасін (1,5 км), канчаюць дарогу ў напрамку Гайнаўшчыны, да Дашоў (2,6 км). Белкі летась таксама дагледзелі 150 метраў дарогі, якую акапалі і навазілі на яе жвіру. Ёсць даўно абдуманый намер пабудаваць чынам дарогу ад Сасін да Мілейчыцкай шашы.

У бельскім доме культуры экспанавалася выстаўка аматараў — мастакоў. Цікавыя працы заказвалі Косця Якімюк, Мікалай Несцяровіч, З. Марціняк і Я. Вайтовіч. З алейных прац на ўвагу заслугоўваюць: «Вясна», «Гамлет» К. Якімюка; «Кампазіцыя» — З. Марціняка выкананая жывым колерам з цікавай развязкаю. Цікавую па зместу графіку паказаў М. Несцяровіч, настаўнік пачатковай школы ў Орлі. Тут залічыць трэба такія працы, як: «Бельскі ратуш», «Каплічка ў Орлі», «Партрэт жанчыны». Як акадэміст на выстаўцы вы-

ступіла Алёна Вайтовіч. Экспанаваліся вельмі старанна выкананыя карціны Аляксандра Шчэрбана, які выступіў, як пейзажыст.

Мастацкая выстаўка

Арганізатары выстаўкі заслужылі на ўвагу. Выстаўка цешылася папулярнасцю сярод жыхароў Бельска. Аб гэтым сведчыць вялікая колькасць

наведвальнікаў. Бажае тое, што ў першыню сабраліся мастакі — аматары ў калектыве. А можа будзе завязка нейкага мастацкага гуртка? Так сярод прысутных, як і самых аўтараў адбыліся першыя неафіцыйныя размовы.

У сувязі з тым насоўваюцца думкі, што бельскімі аматарамі — жывапісцамі павінны зацікавіцца і дапамагчы ім ўстанавы і спецыялісты з Беластока. Штопраўда, некаторыя карціны «пахнуць» копіяй, але ў тым здаецца вінавата няўпэўненасць аб сваіх сілах аўтараў прац. А.К.

Малы клопат

У Зубаве пабудавана новая краму. Людзі вельмі задаволены, таму што гэта адна з першых інвестыцый пабудаваных грамадскім чынам. Стаіць яна амаль што ў цэнтры вёскі на пляцы, які купіў ад дзяржавы бельскі ГС. Усё было б добра, калі б не тухлявая, саломая крытая хата, якая стаіць побач. З'яўляецца яна ўласнасцю ГС, які разам з пляном купіў яе. У хатцы ніхто не жыве і не збіраецца жыць. Развядзца тут мышы ды

шчыры, якія пачынаюць наведваць суседзяў, а незадоўга пачнуць хадзіць у краму (калі ўжо не ходзяць). Жыхары Зубава непакояцца і іншай небяспекай. Так як хатка гэта небяспечна, вельмі лёгка можа ўспыхнуць пажар, а тады цяжка будзе ўратаваць не толькі краму, але суседнія дамы.

У грамадскай радзе нам казалі, што ГС хатку хоча прадаць, але дарага цэніць і таму ніхто не хоча купіць. Верым ГС-у. Ён умее прадаваць у крамах і на кірмашы. Хатамі не гандлюе, але ад імя жыхароў Зубава просім гэтым заняцца пагаспадарску, без маржы. (ак)

За старыя вербы — новы паўстанак ПКС

Многія, а перад усім старэйшыя, людзі многа гаварылі аб старых, прыдарожных вербах, якія пасціналі дарожныя ўлады. Штопраўда, на месца іх пасаджана новыя, малядыя. Але старыкам балела сэрца за дрэвы, якія ўсё ж такі памяталі цара. А зрэзалі іх на тое, каб не пагражалі праязджаючым дарогаю. Малодшыя з іроніяй падказвалі, што прадалі іх на гарэлку.

А яно зусім не так. Напрыклад, ГРН у Пасынках прызначыла гэтыя грошы на пабудову паўстанка ПКС. Ужо адведзена месца, наведзена гравію і каменняў, ёсць будаўнічы матэрыял. Не атрымалі ў пору дакументацыі. А гэту справу — паводле слоў старэйшых ГРН — заваліў павет. А шкада. Сёлета людзі многа мокнуць. (ак)

Медаль за заслугі

Супрацоўніцтва Музея рэвалюцыйнага руху ў Беластоку з Падляскай часцю КБВ знайшло фінал ва ўручэнні Музею медала «Служым Айчыне — Народнай Польшчы» прызначана Міністрам унутраных спраў.

Медаль уручыў камандзір часці вл.

Будова дарогі да Мілейчыцкай шашы мае першараднае значэнне для Снежкаўскай старонкі. Гэта шаша праходзіць ад месцачковых Мілейчыц праз Быстры, Нурэц, Дубна да Боцькаў, што распалажыліся паабодзіліху

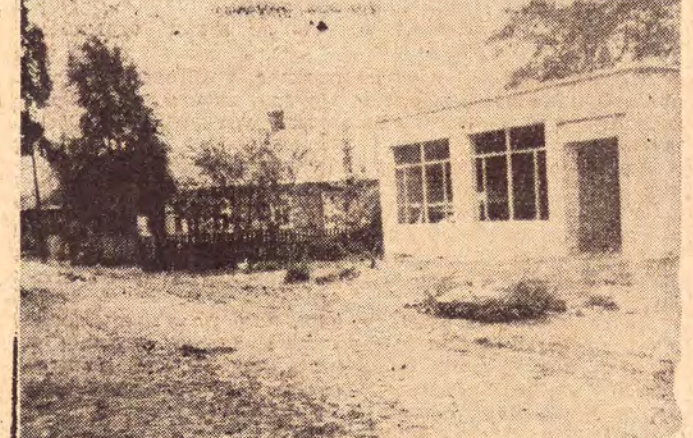
Беласток — Сяміпачы — Люблін. Зрэшты, гэта шаша не ўсюды ёсць шашою, месцамі звычайным пласчым гасцінцам, але затое з добрымі мастамі. Практычна, брук пакладзена ўсяго на палавіне яе даўжыні, мо' крыху больш. Засталося так сказаць, дабрукаваць яшчэ каля шасці кіламетраў і ўжо маглі б ездзіць аўтобусы з Мілейчыц да Боцькаў і далей. Прыснеежэўскія вёскі знаходзяцца ад гэтай шашы ўбок па 1—2 кіламетраў — гэта шаша была б ім праўдзівым акном на свет, які

далёка гудзіць матарамі па кляшчэўскай ці сяміпачыцкай шашы. Бельскі раён публічных дарог абяцае заняцца гэтымі шашамі кіламетрамі ўжо... у 1967 годзе. Вёскі просяць — моляць кіраўнікоў раёна, каб хутчэй — каб ужо зараз, у гэтым годзе, ну, найпазней у

другім, 1966 г. Чыну дадуць столькі, колькі трэба...

Снежкаўская гаспадарка бурна развіваецца і ёй надта патрэбна пастаянная камунікацыйная сувязь, патрэбен рух!

Патрэбна акно на свет! (С.Я.) фота аўтара



На здымку: крама ў Снежках будуюцца-будуецца...



Жанчыны ў капелюшах

Перу — трэцяя па велічыні дзяржава Паўднёвай Амерыкі. Краіна гор, балот, пустынь і трапічных лясоў. На вёсцы жы- вуць, пераважна, індзейцы — патомкі старажытнага народа інкаў, якія ў часы адкрыццяў Калумба стварылі магутную індзейскую дзяржаву. Іспанскія каланізатары спосабам, як за «нашага» вялікім народам Сонца — чых праменьняў трапічнага сонца забяспечвае капялюш. Носяць іх не толькі мужчыны, але і жанчыны. Выраб капялюшоў — гэта вельмі папулярнае рамяство ў індзейскіх вёсках.

(с)



КАРАКУЛЫ

Авечкі каракулы на пашах СССР. Трава яшчэ не ўсе. Трэба вады, а яна далёка. Яе спецыяльнымі самаходамі давозіцца на пашы. (авт.)

ПОРТУГАЛЬСКАЯ КАРЫДА...

...гэта нацыянальная забава. Бой з быкамі — любімае відовішча іспанцаў. Але і ў іншых краінах, часткова ў Лацінскай Амерыцы, на поўначы Францыі, у Партугаліі, можна глядзець баі з быкамі. У Партугаліі ў адрозненні ад Іспаніі, баі праводзяцца не на ярэне, а на вуліцы. Прадэманстраваць свой спрыт перад раз'юшанымі быкамі мае права кожны, іншая справа, што не кожны на гэта адважваецца. Быкоў прыганяюць з правінцыі «кампінос». Як толькі яны пападаюць у горад, адна з вуліц закрываецца для руху транспарту, барыкадуецца і пачынаецца карыда. Пакуль звер параўнальна спакойны, таўпа дражнячых вялікая. Калі бык раз'юшаецца, ахвотнікаў становіцца ўсё менш. Найбольш адчайныя выходзяць на бой, які заключаецца ў тым, каб, знаходзячыся разам з быком, ухіліцца ад яго ўдару. Забіваць або раніць жывёлы не дазваляецца. Бык павінен вычарпаць свае сілы ў паядынку з людзьмі і знясілены адказацца ад барацьбы. Бывае, што «забава» канчаецца трагічна. Хаця рогі быкоў абрэзваюць і абвіваюць сенам, то трагічны пад іх не далічваецца рэбраў і пападаюць у бальніцу.

(ака)

МАГНІТ СУПРАЦЬ СМЕРЦІ

Антанін Энекл — ветэрынар з Чэхаславакіі сканструяваў апарат, які ахоўвае быдла ад смерці, калі ў страўнік каровы пападзе, напрыклад, гвоздзь. Да адной са сцен страўніка каровы 1,5—2-гадовай уводзіцца сільны магніт у абудове з пластмасы. Там ён застаецца на ўсё жыццё. Магніт выклікае ўсе небяспечныя жалезныя прадметы, якія карова можа праглынуць разам з сенам.



Др Энекл паказвае сваё вынаходства прыкладзе з жы- вата заб'тай каровы. Бачым прычэплены да магніта жалезныя пакрыўленыя гвоздзі. (авт.)

Мала, але цікава

МОТАКАЛЯСКА — ЛОДКА



У Англіі сканструявана матацыклетны прычэп, які адначасова з'яўляецца лодкай. У лодцы змяшчаюцца два чалавекі.

Прыехаўшы на бераг мора, ракі ці возера, лодка лёгка адчэпліваецца ад матацыкла і спускаецца на воду. У лодцы ёсць невялікі падвесны матор.



ФОТААПАРАТ-МАЛЮТКА

Паўрад ці хто-небудзь здагадаецца, які прадмет паказаны на здымку. Гэта — фотаапарат. Яго незвычайная форма і малая велічыня — дыяметр 3 сантыметры — тлумачыцца тым, што ён прызначаны не для звычайнага фатаграфавання, а для розных спецыяльных прылад. Ён устаўляецца ў іх і працуе аўтаматычна ці пры дапамозе тэлекіравання. Апарат створаны аўстралійскімі навукамі — даследчымі лабараторыямі. (яч)

• аляксея карпінкоў. ПУШКАНСКАЯ ПАМ'ЯТКА

Стрымліваю дыханне і пачынаю вадзіць мушкай па цэлі. У напружанні даводжу мушку да цэлі, націскаю спуск.

Тр-р-р! — розка і нечакана фыркае чарга, я сам палыхаю і адхогляю палец.

Апамытаюся і зноў націскаю спуск.

Тр-р-р! — другая чарга, ужо не такая страшная, губляецца ў рэху першай.

Дзесяцізарядка больш не страляе, зрабілася лягчайшай. Супакойваецца і рэха. Перада мной пустая ларога. Ага, я ж з магазіна выстраліў усе патроны! — даходзіць да мяне.

Азіраюся і халадзею. Дзе нядаўна ляжалі партызаны, цяпер пустуюць ямкі ды валяюцца ўціснутыя ў снег яловыя лалкі! Можна падумаць, што ўвогуле тут ніхто не ляжаў, каб не сляды ды там, куды пабеглі хлопцы, яшчэ не гойдаліся галінкі сасёнак. Я астаўся адзін! У распачы ханаю дзесяцізарядку, ісчу па слядах.

Доўга нічога не бачу, не чую, калі не л'чыць далёкага грукатання колаў. Фурманка цяпер траскаецца шалёна, на высокай ноце, яе відаць, ім-гнень перапаханы конь. Слухаю траскатню з пераможным здавальненнем, мне ані крыху не страгна.

Сабраліся мы ўсе толькі ноччу.

— Навопшта было страляць! — бурчыць адзін хлопца да другога.

56

Сказаць мне ў вочы стрымлівае традыцыя ветлівасці да новага чалавека.

— Мы выконваем спецыяльнае заданне, наша справа не ўвязвацца ў бой з кожным фрыцам, а зрабіць сваё і вярнуцца ў лагер! — партрымлівае сябра.

Хачу апраўдацца, але не даюць.

— Толькі сябе выдалі!

— Баруць каго папала ў атрад, не разбіраюцца, і вось што выходзіць...

Праглынуў слёзы крыўды.

А хлопцы ўсё лаюцца, абзываюць мяне рознымі словамі. Аднак гавораць усё між сабою, не глядзяць мне ў вочы.

Скарыпіну сорамна: ён камандзір, уцякаў разам з усімі. Цяпер Аляксей суцінае іх:

— Ла-адна. Чалапека мо' першы раз на варце, не ведаў...

Нічога, нічога, навучыцца...

Угаманіліся партызаны не хутка. Хлопцы чуюць віну перада мною. Стараюцца ўсё згладзіць.

— А колькі іх там было?

— Добра не ведаю... — прыпамінаю. — Чатырох разгледзець паспеў. Дваіх спереду, дваіх ззаду. Фурман пяты...

— І панесла іх у такую глухамань!

— От выберы другі раз месца для стаянкі!

— Не бачылі, забілі каго ці не? — цікавіцца армеец, сціплы і ціхі хлопец, які не браў удзелу ў лаянцы.

— Чорт яго ведае! Як тыркнуў, так адроз іх не стала перад мушкай...

— Што думаеш, мог і зрэзаць! — заўважае Баркоў і хваліць мяне: — Малайчына! Калі будзеш так далей, то далёка пойдзеш, брат, віншую!

— Зрэзаў, не зрэзаў, але ляснулі зубамі добра, калі конь дзёргнуў!

— Яшчэ і стукнуліся лбамі!

— Ды задралі ногі!

— От далі драла!

— Яны ад нас, а мы ад іх!

— Я нават рукавіцу згубіў!

57

— А ў мяне ад холоду зоркі скакалі перад вачыма, а то адрозу кашулі змакрэла.

Поччу ўсё здаецца не так страшна. Людзі супакойваюцца канчаткова, а здарэнне памалу зводзіць у жарт. Я акрыў.

Выходзім з лесу, набліжаемся да першага хутара. Са Скарыпіным ідзем будзіць гаспадара. І не думаю, што гэта так складана.

Доўга ў хаце ніхто не адзываецца. Відаць, гаспадары думаюць, што нам абрыдне стукань і пойдем сабе туды, адкуль выйшлі. Канечне, адкуль ім ведаць, што лояцца ў хату не бандыты? Забіраемся ў сні. Цяпер гаспадар разумее, што госці не адстануць і да- вядзецца адчыняць дзверы. Чуюм, як дзядзька пачынае кешкацца, а жонка яго лае:

— Антось, Антось, выперла табе! Ты ж маю спадніну напаягаеш!

Нарэшце ўваходзім у хату, у спёртае паветра.

За намі ўвальваюцца хлопцы. Скарыпін даводзіць селяніну, што мы не перааправутыя ў цывільнае немцы.

— Во, глядзі сюды! — Ваня Баркоў паказвае фабрычны знак на аўтамапе.

На варанскай сталі ствала выціснуты словы: «СССР 1943 г.»

Знак магільна дзейнічае. Гаспадар адрозу здаецца.

Праз некалькі хвілін пётка ставіць на стол свае прыпасы, а хлопцы дастаюць з мяшкоў свае.

— Спалохаўся, дзядзьку? — спачуваю гаспадару, уявіўшы, як ён упоцыхаў напаяльваў спадніцу.

— Напалохаўся б і ты, нябось, — не крыўдзіцца. — Ходзяць тут розныя. І ваныя, і правакатары. Думаеш, адрозу распазнае? Паслухаў бы, што людзі за дзень нагавораць...

— Во, лепш раскажыце нам, што гавораць, сапраўды! — просіць Скарыпін.

— Пра вас?

— Ну і пра нас.

— Усяляк, — паважне, не спяшаючыся закурвае. — Нават сёння на вёсцы апавядалі гісторыю...

58

ТРИБУНА

гэтыя

КІНО

Будзе катлоўска-арлянскі лес

Паміж Катламі і Арлянскаю ёсць вялікі абшар пясчанай зямлі. Сюдою праходзіць дарога ў Бельск. Паколькі зямля гэта была аблогам, вырашана засадзіць лес. Ужо растуць тут сосны, а па інфармаваным гавораць, што і грыбы ёсць. Толькі ў бягучым годзе засаджа на 16 гектараў лесу.

Мясцовасць гэта ляжыць у прыгожым месцы, сярод лугоў, каля рэчкі Арлянка (яшчэ не занячышчанай бельскай рашарнай). Тут і рыба водзіцца. Хто ведае, калі вырасце лес, можа гэта будзе адно з лепшых месц адпачынку так дзеці як і дарослым з суседняга Бельска. (ак)

У Сакоўскім павеце...

...існуе 10 дзіцячых садоў. Кожны з іх будзе працаваць праз два месяцы, гэта значыць у час найціплейшых прац у полі. У рамках дэцэнтралізацыі ўсе справы звязаны з арганізацыяй і матэры-

яльным забеспячэннем у гэтым годзе пераказана грамадскім радам. Прыносіць гэта многа карысці перад усім самім сялянствам. Усё ж такі да ГРН бліжэй, як да павета. (к)

З культураю на „Ты“

Бельская ПСС не толькі ўмее добра таргаваць. Ужо даўно працуе тут мастацкі самадзейны калектыў. Але не толькі ПСС утрымоўвае добрую святліцу. Перад усім настаўляецца яна на працу з дзецьмі. Існуе тут цікавы гурток маладых скульптараў, якім кіруе малады настаўнік Сцяпан Бароўскі. Праводзіцца таксама навучанне на

акардзеоне. У асобе светліцвай Ясі Савіцкай, дзеці знаходзяць цікавага правадніка гульні і апа-вадальніка казак.

Вечарам, калі дзеці ідуць спаць, вольны час праводзіць моладзь арганізуючы конкурсы і вечарыны. Пры святліцы існуе бібліятэка, якая мае больш 155 чытачоў.

(ак)

Ці ведаеце?

На тэрыторыі ГРН Пасынкі за пяцігоддзе выканана 3200 метраў брукаваных дарог. Вартасць грамадскіх чынаў за гэты час сягае 1.420.000 зл. (ак)

МНОГА ЧЫТАЮЦЬ НА РОДНАЙ МОВЕ

Івану Васілюку 57 год. Ён працуе бібліятэкарам у Снежках, Бельскі павет. У яго 153 чытачоў, у тым ліку шмат дарослых і старэйшых асоб. Як кажа І. Васілюк, у яго бібліятэцы амаль палавіна кніжак на рускай і беларускай мовах, бо такіх кніжак тут найбольш і найахвотней чытаюць.

Трэба прызнаць, што ў снежкаўскай бібліятэцы падбрана шмат беларускай літаратуры на прыгодніцкіх, ваенных тэм, што спрыяе хуткай папулярызацыі роднага слова і дае падставы для больш сур'ёзнай працы з чытачамі беларускай літаратуры, дакладней кажучы, літаратуры на беларускай мове. (ся)

Грамадскай працай

Сяляне Гайнаўшчыны масава будуць злеўні малака. Да гэтага часу пабудавалі 13 злеўняў. У бягучым годзе знаходзіцца ў будове далейшых 30

злеўняў. Вартасць грамадскай працы акрэсліваецца пры гэтых пабудовах на суму 1,5 мільёнаў зл. Ю.К. Гайнаўскі павет

Буды — незабітыя

Асеўшая ў Белаежскай пушчы вёска Буды зусім не прадстаўляе вобраза забітай лясной вёскі. Святла электрычнага тут, праўда, няма, але ўсё іншае па-сучаснаму. З дапамогай энтузіязму ту-

тэйшых людзей ГС арганізаваў кафейную. Мала, але людзі любяць прыйсці сюды, пасядзець, пачытаць, напіцца кавы. Асабліва святочным днём. Такім днём кафейка ў Будых прадае па 70 каў у дзень. (вл)

Гора, а не дарога

Дарога, што вядзе са Старога Корніна да Ягднік, такая ж дрэнная, што яе зусім немагчыма называць дарогай. Яна і заросшая і з ямамі, і з равамі. Там ужо не адзін веласіпедыст і матацыкліст выкупаўся ў рові. І вось такая дарога спалучае дзве не малыя вёскі. Лю-

дзі хацелі б яе наладзіць, адрамантаваць. Дапамаглі б гэта зрабіць грамадскай працай. Але прэзідум ГРН у Старым Корніне не праўдзіць у гэтым напрамку аніякага зацікаўлення.

П. Дубовіч
Стары Корнін

У пошуках рэзерваў

На аснове апрацаванага балансу рабочай сілы на гады 1966—1970 відна, што ў Гайнаўскім павеце да 1970 года прыбудзе 2200—2800 рабочых. Увесь час існуе надвыжжа жаночай рабочай сілы. Таму выяўленне і выкарыстанне гаспадарчых рэзерваў павінна быць накіравана на атрыманне дадатковай колькасці месц працы. Прадбачаецца, што ў 1966—1970 гадах у новапабудаваных прадпрыемствах атрымае працу блізка 800 чалавек. Керамічнае прадпрыемства, якога будова пачнецца ў 1968 годзе, даць 80 месц працы, а пазней прыблізна 200 асобам. Другім прадпрыемствам, якое будзе пабудавана ў Гайнаў-

цы, будзе фабрыка мэблі. Знойдзе тут работу каля 600 асоб.

Існуючыя прадпрыемствы, якія пашыраюць прадукцыю, таксама забяспечаць шмат месцаў працы. Мясцовыя ўлады робяць захады, каб шырока разгарнуць саматужную (халупнічую) прадукцыю салямяна-ракітных вырабаў і скураной галантэрэі. Вялікія магчымасці маюць таксама пункты паслуг, дзе можна было б увесці працу на змены. Існуе патрэба арганізавання такіх паслугавых пунктаў, як транспартных, матарызацыйных і іншых з галіны сельскагаспадарчай.

Ю. Козак
Гайнаўка



ПАЎЛЫ

Мастацкі аматарскі калектыў з Паўлаў вядомы не толькі ў бліжэйшай акаліцы, але і ў Бела-сток. На асаблівую ўвагу заслужвае слоўна-вакальны мантаж у выкананні гэтага калектыву. У мантажы выкарыстоўваецца выключна мясцовы фальклор.

На павятовых элімінацыях гурткоў БГКТ у Бельску заваяваў ён першае месца.

Мастацкі калектыў з Паўлаў на сцэне.

Фота Ул. Паўлючук

Крапіва карысная

У Сасінах, Бельскі павет, ёсць цікавая і карысная практыка: там косяць і сушаць крапіву на зіму для свіней. (ся)

Усё і не ўсё

У Снежках, Бельскі павет, ёсць грамадская рада, школа, бібліятэка, фельчарскі пункт, пошта, крама, пункты скупы — бульбы, цукровых буракоў і жывёлы. Няма толькі святліцы, (ся)



Дарагое Сэрцайка! Парай мне, дарагое Сэрцайка, у майй справе.

Маю 21 год. У нашай вёсцы няма моладзі, дык мы на забаву ходзім у суседнія вёскі. На адной такой забаве я пазнаёмілася з двума хлопцамі. Адзін з іх вышэйшы за мяне, а другі ніжэйшы (не хачу называць іх па імёнах). Калі пабываю ў іхняй вёсцы на забаве, дык цэлы вечар танцуе са мной гэты вышэйшы, а дамоў адвозіць ніжэйшы, бо ён мае матор. І справа гэта ў нас добра ўклалася, пакуль не ўмяшалася мая мама. Ёй лепш спадабаўся гэты вышэйшы і яна не пазвалае мяне, каб мяне адвозіў другі хлопец г. зн. ніжэйшы. Але той вышэйшы любіць выпіць, а вядома, што з такога можа быць за муж-

Таму думаю, што мая маці не павінна мяшацца ў гэтыя справы.

Дарагое Сэрцайка, парай, як паступіць, ці так як гаворыць маці, ці так як мне падабаецца.

Чакаю адказу
А. з Бела-сточкины

З лісту твайго я зразумела, што паміж вамі толькі сяброўства, а не каханне. Відаць так і трактуюць гэта твае хлопцы. З адным танцуеш, з другім едзеш дамоў. Калі б каторы з іх сапраўды кахаў цябе, дык напэўна не пазволіў бы гуляць, ці што горш, ехаць з другім дамоў. Так і ты павінна трактаваць гэтае знаёмства — толькі як сяброўства. Пішаш, што твая маці не павінна мяшацца ў гэтыя справы. Кожная маці хоча як найлепш для сваёй дачкі. І хоць яе голас не павінен быць галоўным, аднак як голас дарадчы павінна ты выслухаць. Але відаць і маці твая не ведае, што гэта толькі сяброўства. Так што раю не пераймацца гэтай справай, бо ў сапраўднасці няма чым.

Сэрцайка

Праграма

на 26.VII. — 1.VIII.1965 г

ГАЙНАЎСКІ ПАВЕТ

Белаежа

„Mein Kampf“ (szwedzki), 27—28. VII, „Śmierć Tarzana“ (czeski), 29 — 30. VII, „Życie raz jeszcze“ (polski), 31. VII — 1. VIII.

Кляшчэлі

„Car Kalojan“ (bułgarski), 26—27. VII, „Teresa Desugeraux“ (franc.), 28 — 29. VII, „Głos mą prokurator“ (polski), 30. VII — 1. VIII.

Дубіны

„Rachunek sumienia“ (polski), 31. VII — 1. VIII.

Нарва

„Królowa Krystyna“ (USA), 28. VII — 1. VIII.

Нараўка

„Hatiffa“ (NRF), 28. VII — 1. VIII.

Чыжы

„Dwójka z wychowania“ (radz.), 28. VII — 1. VIII.

БЕЛЬСКІ ПАВЕТ

Боцькі

„Ludwiku do rondla“ (jugosl.), 28. VII — 1. VIII.

Орля

„Wieża krwi“ (radz.), 28. VII — 1. VIII.

Райск

„Miedzy brzegami“ (polski), 28. VII — 1. VIII.

БЕЛАСТОЦКІ ПАВЕТ

Гаралок

„Noc szpiegów“ (franc.), 27. — 28. VII, „Zakochani są między nami“ (polski), 29. — 30. VII, „Na tropie policjantów“ (angl.), 31. VII — 1. VIII.

Міхалова

„Ślepy pelikan“ (radz.), 27. — 28. VII, „Towarzysze broni“ (radz.), 29. — 30. VII, „Późne popołudnie“ (polski), 31. VII — 1. VIII.

СЯМЯЦІЦКІ ПАВЕТ

Нурэц

„Święto nadziei“ (bułg.), 27. — 28. VII, „Wieżniowie nocy“ (argentyński), 29. — 30. VII, „Zycie raz jeszcze“ (polski), 31. VII — 1. VIII.

САКОЎСКІ ПАВЕТ

Крынкі

„Czarne i białe“ (USA), 27. — 28. VII, „Przerwany lot“ (polski), 29. — 30. VII, „40 minut przed świtem“ (radz.), 31. VII — 1. VIII.

Шудзялава

„Agnieszka 46“ (polski), 23. VII — 1. VIII.

ДУБРОЎСКІ ПАВЕТ

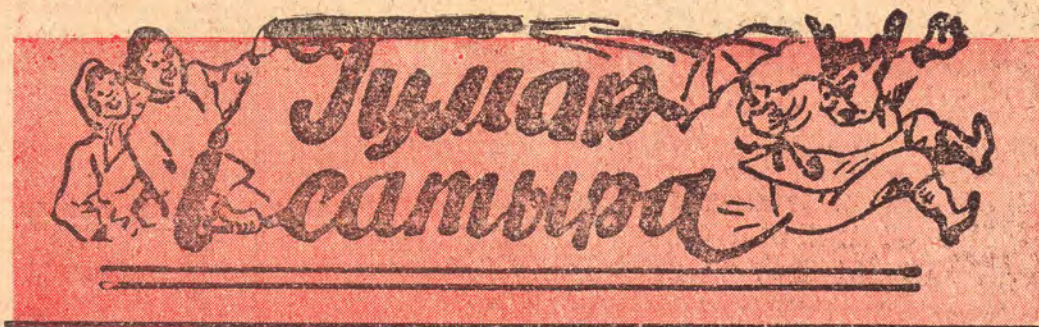
Новы Двор

„Wszędzie żyją ludzie“ (radz.), 31. VII — 1. VIII.

У мясцовасцях Мілейчыцы, Сухаволя, Сідра у днях 26.VII. 1.VIII.1965 г. фільмы высвятляцца не будуць.

Лаўка

Звычайная рэч — лаўка. Але калі прыдзецца вам на паўстанку чакаць спозненага аўтобуса — вельмі прыемна прысесці на лаўцы. Беручы гэта пад увагу, вучні пачатковай школы ў Дамах Гайнаўскага павета пабудавалі на сваім паўстанку лаўку. (п)



Нупрэй Чалы і Гаўрыла Бра-хун былі суседзямі. Жылі яны на канцы вёскі, ля самага лесу.

Як толькі пачынаўся дзень, пачыналіся і спрэчкі ў сусе-дзяў, спрэчкі з-за розных глуп-стваў.

— А ваш парсюк наш плот падрыў! — крычала са свайго двара Гаўрылава Зося.

— А вашы куры ўсе нашы грады спляжылі! — аж захо-дзілася Нупрэева Тэкля.

— Каб ён выпрастаўся, ваш парсюк!

— Каб яны паздыхалі, вашы куры!

Адным словам, між суседзяў ішла даўняя безнадзейная вай-на, канца якой не было відаць.

Аднойчы, выйшаўшы досвіт-кам на двор, Нупрэева Тэкля пачула спалоханы крык курэй і заўважыла, як за плотам, на грады, апусціўся вялізны шэры каршун. Яна забегла ў хату і адразу да мужа.

— Вой, ліханька, каршун ку-рэй дзярэ! Бары хутчэй стрэльбу, Нупрэй!

Нупрэй моўчкі схапіў стрэль-бу, выскачыў за жонкай на двор і... спыніўся. Усміхнуўся.

— Дык гэта ж не наша ку-рыца! Бачыш? Рудая спінка. Гэта Брахуновых...

Зірнула Тэкля, і твар яе прасвятлеў:

НЕ РАДУЙСЯ ЧУЖОЙ БЯДЗЕ

— Праўдачка, не наша... Ці-ха! Няхай дзярэ! Так яе! Так...

Яны стаялі, глядзелі, як кар-шун узняў угору цяжкую но-шу, і смяяліся. Так смяяліся, што аж самыя далёкія суседзі выбеглі пацікавіцца тым сме-хам.

— Каршун Брахунову куры-цу панёс! — задаволеная тлума-чыў цікаўным Нупрэй Чалы.

Суседка Зося бегла за кар-шуном аж да самага лесу і ўсё крычала:

— Адай, жываглот! А-ату-у, пракляты!

Але каршун, мусіць, не ра-зумеў тых абразлівых слоў і таму не крыўдзіўся.

А Нупрэй і Тэкля ўсё смя-яліся. Аж заходзіліся. Аж іко-та іх узяла...

Прайшло два дні, і каршун-ласун зноў прыляцеў і зноў — на Нупрэю агарод Як і ў пер-шы раз, схапіў Нупрэй стрэль-бу і выбег з Тэкляй на двор.

— Ты ж добра глядзі, ці на-шу курыцу гэта ён душыць. — раіла жонка мужу.

Непаразумленне

Жонка да мужа:

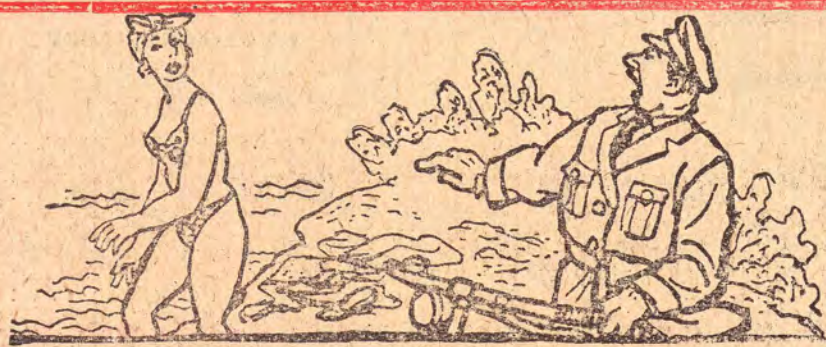
— Гэты твой знаёмы дрэнна выхаваны. Я газарыла з ім нейкія паўгадзіны і ў той час ён з'яваў хіба 15 разоў.

— Мая даражэнькая, ён на-пэўна не з'яваў, ён хацеў ада-звацца, але ты ўвесь час ла-патала. (лів)

БЫЛОЕ

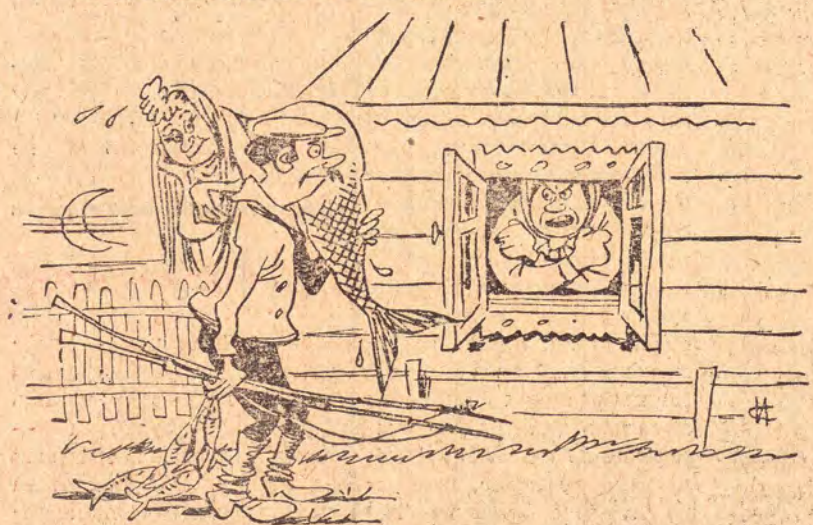
Бацьку дарэшты надарыдла гор-ба дзяцей. Калі меў нарадзіцца я — ў хаце была сварка, аж шыбы зві-нелі:

— Нават паесці не дадуць мне! — крычаў бацька. — Мушу адною ру-кою есці, а ў другой пугу трымаць, каб не вырвалі мне з рук хлеба...



— Тут забаронена купання? Вы маглі б сказаць гэта раней, па-куль я яшчэ не раздзелася.

— Раздзявацца тут не забаронена.



Муж прышоў з рыбы.

ВЫДУМАНАЯ ПРЫЧЫНА

Жанчына да свайго па-клонніка:

— Сёння мой муж пай-шоў на рыбы, тады ма-ем шмат часу для сябе. А што ты сказаў, сваёй жонцы?

— Што іду на рыбы. (лів)

— Нашу! — усклікнуў Ну-прэй і ўскінуў стрэльбу.

— Плі! — скамандавала жон-ка.

Моцны стрэл аглушыў або-двух. Усё патанула ў сінім ед-кім дыме. А калі ён разышоў-ся, Нупрэй і Тэкля ўбачылі, як велізарны шэры каршун нёс у напрамку лесу чарговую ах-вару...

— Не трапіў! Прамахнуўся! — заенчыла кабейна, грукаю-чы кулачкамі ў магутныя пле-чы разгубленага мужа, які ста-яў з апушчанаю стрэльбай і толькі лыпаў вачыма.

А на суседнім двары цяпер смяяліся Брахуны.

— Не прамахнуўся! Трапіў! — аж заходзіўся Гаўрыла. — У самы лыч трапіў! Зірніце, су-седзі добрыя, пад наш плот...

Чалыя глянулі пад плот і анямелі: там сутаргава дрыгаў нагамі іхні валадуга-парсюк.

М. Ваданосаў

Маці плакала.

Я, чуючы такія бацькавыя словы, узяў ды на злосць выплянуў на свет божы.

Калі я меў ужо тры месяцы, па-мж бацькамі пачуў такую размову:

— Ты, Марыська, brunетка, я цём-ны шатэн, а гэты наш вырадак ры-жы, як наш крамар.

— Што ты мелеш, — залавала маці. — Крамар не рабы, а наш сыноч рабы ад патыліцы да пят.

Так і не ўдалося крамару-спеку-лянту быць нашым сваяком. Калі я падрас, пачаў памагаць у гаспадар-цы. Спачатку камандаваў гусямі. по-тым праз два гады пчыў свіней.

Пераканаўшыся ў майм пастушым умельстве, бацька сказаў:

— Будзеш пасвіць кароў.

Пачухаўшыся ў патыліцу бацька яшчэ раз сказаў:

— Сперажыся чужога быка, ён можа для жарту пырнуць рагамі, а на табе і так усё дзіравае, жулік ты мырзаты...

Пагнаў я кароў і на выгане ўгле-дзеў, як бяжыць бык. Нікуды не ўцячэш на прасторы і я скочыў на карову, біў яе пятамі па баках і па-ехаў. Але кароза чамусьці не вельмі хацела бегчы, усё аглядалася і пры-пынялася. Калі бярозы, у цяньку, зусім занаравілася яна, але на маё шчасце лагадзўся ўцячы на гэту бя-розу. Бык унізе чоўп, што хацеў, а я шхусенька сядзеў на бярозе, на самай верхавіне...

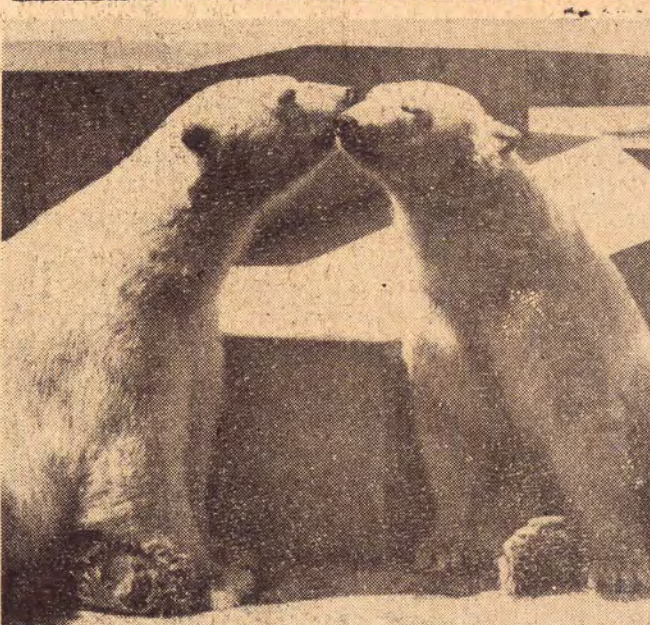
У тую памятную зіму найшоў я вучыцца да паркоўна-прыхадской школы. Тады не было абавязку вучыцца, нікога не каралі за тое, што не вучыцца, але бацька рашчўся на навуку аддаць мяне. Прахадзіўшы так чатыры зімы, я ўмеў ужо спа-ваць «Ах вы сени, мои сени», знаў айчанац, табліцу множання, ўмеў чытаць шыльды і лічыўся моцна граматым. Аднаго разу перагляда-ючы маю пісаніну айцец Афанасій сказаў:

— Пісателем будзеш, почырк па-халзяшчы маеш, каб пісаць на пла-тах, вербах...

Людзі мілыя, цяпер у нас бясплат-нае навучанне — бясплатныя шко-лы, тэхнікумы, універсітэты. Страх падумаць, калі ўсё гэта паспее ча-лавек кончыць. Барада пасівец! Бедная наша цяперашняя моладзь!...

ДЗЯДЗЬКА ЛЯВОН

УСЯЧЫННА



НАШ СВЕТ

Аб гэтым здымку пісаць нічога не трэба, хіба для пэўнасці, што звяры, якіх тут бачым, гэта паларныя белыя мядзведзі, і што пшчоты не людзі выдуманні. (апл)

Ці хочаш быць вынаходцам?

(Курсы разумовай гімнастыкі)

Развязка задання з папярэдняга нумара: у раз-бітай вазе быў нячотны лік кветак: пяць асыпаў-шыхся пры падзенні вазы і чотны лік ружаў, якія, падзяліўшы пароўну, паставілі ў астаўшыяся вазы.

З умовы вядома, што ў белай ружаў было ў два разы больш, чым у чырвонай, гэта значыць у лю-бым выпадку чотны лік. і што сіняя ваза ўпалела. Значыць ветрам разбіла чырвоную вазу.

Непрычэсаныя думкі

Каб быць самім сабою, трэба некім быць.

Можна апынуцца на дне, не пранікнуўшы ў глы-біню.

Іншы раз мерай велічыны бывае аддаленасць ад злачыства.

Не давай пачуццям завесці сябе туды, дзе яны ханчаюцца.

Сперажыцеся яго, ён мацае нож у чарніла!

Цяжка разабраць, хто плыве па плыні добра-ахвотна.

ВЫЯСНЕННЕ

Дзяўчына да маці.

— Мама, што гэта ёсць нарачоная?

— Нарачоная гэта жан-

чына, якой абяцаецца ўсё

тое, чаго не датымоўва-

ецца жонцы.

УСЁ ўМОЎНА

Аднойчы салдат узый-шоў на мост у раёне ма-неўраў. Другі салдат, які ахоўваў мост, крыкнуў яму: — Куды ты ідзеш! Гэты мост ўмоўна ўза-рваны!

Першы салдат не за-думваючыся адказаў: — А я і не іду. Я ўмоў-на плыву.

Песні па залюках

Па просьбе Віталія Харкевіча са Старога Ляўкова, Тайнаўскага павета, змяшчаем рускую песню

Когда поют солдаты

Шагает ночь к рассвету,
Труба зовет в поход.
Солдат Страны Советов
О родине поет.
Безусые комбаты
Ведут своих орлят.
Когда поют солдаты,
Спокойно дети спят. (2 раза)

Подхватим песню, братцы,
В поход возьмем, друзья.
Нам с песней расставаться
Сейчас никак нельзя.
Послушны автоматы,
Машины держат ряд.
Когда поют солдаты,
Спокойно дети спят. (2 раза)

Деревья цвет роняют,
Трава горит в росе.
Лежит земля родная
Во всей своей красе.
Храним её мы свято
От Братска до Карпат...
Когда поют солдаты,
Спокойно дети спят. (2 раза)

Земля зарей объята,
Знамена впереди.
Без песен нет солдата,
Без песен нет пути.
Рассветы и закаты
Навстречу нам летят.
Когда поют солдаты,
Спокойно дети спят. (2 раза)

Нива

Адрес редакції: Бiałystok ul. Wesołowskiego 1. Telefon: (22) 25 25 25. Poczta: 15-001 Białystok. Płatności: 14,40 zł, poczt. 28,80 zł. Prenumerata przyjmuję wszystkie płatności pocztowe i listonosze. Wpłaty na numerze indywidualna należy dokonywać na konto PUFiK „Ruch” Nr 102-7-181 NBP Białystok i Oddział Miejski. Na odpłatne blankiety należy podać adres: crenumeraty i tytuł zamawianego pisma. Zamówienia ze zleceniem wysyłki za granicę przyjmuje — Przedsiębiorstwo Kolportażu Wydawnictwa „Ruch” Warszawa ul. Włczyńska 16, Nr konta PKO 1-6-100024. Zamówienia z krajów europejskich jak i zamorskich należy kierować pod adresem CHZ „Ars Polona” Warszawa, Krakowskie Przedmieście 1. Obowiązuje przedpłata na konto NBP Warszawa 2-6-51. Prenumerata roczna wraz z przesyłką zwykłą wynosi 4,70 zł w Europie, 3 zł w USA. Nakład 454. Białystok